

BENGALI
(Compulsory)

Time Allowed : Three Hours

Maximum Marks : 300

QUESTION PAPER SPECIFIC INSTRUCTIONS

**Please read each of the following instructions carefully
before attempting questions**

All the questions are to be attempted.

The number of marks carried by a question/part is indicated against it.

Answer must be written in BENGALI unless otherwise directed in the question.

Word limit in questions, wherever specified, should be adhered to and if answered in much longer or shorter than the prescribed length, marks may be deducted.

Any page or portion of the page left blank in the Question-cum-Answer Booklet must be clearly struck off.

ପ୍ରକାଶିତ ମହିନେ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହା ଏକ ପରିମାଣରେ ଏହା ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।

09

- (a) **تمام** میں اپنے **کاروباری** کے لئے **مکان** کا **خوبصورت** **لگائی** جائے۔

(b) **کاروباری** میں **کاروباری** کے **لئے** **مکان** **لگائی** جائے۔

(c) **کاروباری** میں **کاروباری** کے **لئے** **مکان** **لگائی** جائے۔

(d) **کاروباری** میں **کاروباری** کے **لئے** **مکان** **لگائی** جائے۔

(e) **کاروباری** میں **کاروباری** کے **لئے** **مکان** **لگائی** جائے۔

(f) **کاروباری** میں **کاروباری** کے **لئے** **مکان** **لگائی** جائے۔

० लेख

كذلك في المقدمة، يذكر المؤلف أن المنهج الذي اتبعه في كتابه هو المنهج الذي اتبعه في كتابه المنشود، حيث يعتمد على تحليل النصوص وفهم معانٍ متعددة لبعضها البعض.

$$50 \times 2 = 100$$

1. የርሃና ማኅበር ተከተለዋል (የፌዴራል የፌዴራል ስምምነት 300) :

প্রায় সব দেশ-রাষ্ট্রই নিজেদের ‘নেশন’ বলে পরিচয় দিতে চায়, তাহলে দেশ আর রাষ্ট্র-দেশ দুইকেই বাহ্য পরিচয়ে না দেখে এক করে দিই না কেন? কিন্তু না, তা হবার নয়। এখানে অন্য ধরনের বিমূর্তন সমস্যা রয়েছে। দেশ-রাষ্ট্র হলো আইনানুসারে সংজ্ঞাপ্রাপ্ত, ‘নেশন’ হচ্ছে জনগোষ্ঠী বা জাতিগোষ্ঠী। রাজনৈতিক ভাষ্যকাররা প্রায় সকলেই একমত হবেন যে পূর্বতন সোভিয়েত ইউনিয়নের শরিক অধিকাংশ জনগোষ্ঠীই, যথা জর্জিয়া, লিথুয়ানিয়া, ইউক্রেন ইত্যাদি স্বাধীন হবার আগে তো ‘নেশন’ই ছিল। সেইসব সঙ্ঘবদ্ধ জনগোষ্ঠী যাঁরা রাষ্ট্রবিশেষের আংশিক রূপ, যথা স্কটল্যাণ্ড—তাঁরা অনেকেই চাইছেন তাঁদের ‘নেশন’-এর মর্যাদা যেন অক্ষুণ্ণ থাকে।

আধুনিক দেশ-রাষ্ট্রের শাসনব্যবহৃত মূলত বহু প্রাচীন; হাজার হাজার বছর আগে ধরা যাক—চীনদেশ, ভারত, ভূমধ্যসাগরীয় অঞ্চলের দেশগুলিতে ছিল। এইসব দেশে এক-একটি ভূখণ্ডে প্রভাবশালী ব্যক্তিদের হাতেই শাসনের হালটা থাকত। আগের শাসনব্যবস্থার ধীরে ধীরে নানা পরিবর্তন ঘটেছে, কিন্তু এখনও কোনো কোনো স্থানে পুরনো ঐতিহ্যের স্পষ্ট রেখাপাত লক্ষ করা যায়। অস্ট্রে-হাঙ্গেরিয়ান, রুশীয় ও অস্ত্রমন প্রভৃতির রাজবংশধারা ১৯১৭-১৮ পর্যন্ত বিদ্যমান ছিল, কিন্তু তাঁরা জাতীয় পরিচিতি সম্পর্কে ছিলেন রক্ষণশীল। পাশাপাশি দেখা যাচ্ছে সোভিয়েত ইউনিয়ন ১৯৯১ পর্যন্ত সোভিয়েত সশ্রাজ্যের নানা ঐতিহ্য মেনে নিয়ে কতোগুলি ‘নেশন’ বা জাতিগোষ্ঠীকে বেঁধে রেখেছিল। নেশন ও নেশন-স্টেইট সহজে এসে মিলতে পারছে না এমন দৃষ্টান্ত এখনও অনেক আছে। বহু দেশ-রাষ্ট্রই তাদের রাষ্ট্রশাসন ব্যবহারকে ‘নেশন’ বলে বর্ণনা করে। আবার অনেক রাষ্ট্র এমন জনগোষ্ঠীকে ধারণ করে আছে যাঁরা রাষ্ট্রের জাতীয় নীতি সর্বাংশে গ্রহণ করতে চান না। গ্রেট ভ্রিটেনে স্কট ও ওয়েলস্ বলেই অভিহিত করতে চান। কেউ কেউ নিজেদের পরিচয় দিতে চান ‘স্কটিশ-ভ্রিটিশ’ বা ‘ওয়েলস্-ভ্রিটিশ’ বলে। আরব দেশে অনেকেই নিজেকে আরবী বলেই পরিচয় দিতে চান—ইরাক থেকে মরক্কো, এর থেকে দক্ষিণ ইয়েমেন পর্যন্ত যে বৃহত্তর আরব নেশন রয়েছে, তার অন্তর্ভুক্ত সত্ত্বেও।

অনেকের কাছে জাতিগত আদিতম পরিচয়টাই (অ-জাতীয়তা) মুখ্য, ফলে জাতীয় পরিচিতিটা আঘাত পায়। আফ্রিকা ও পুরনো আমেরিকানদের মধ্যে এমন ধারণাসম্পর্ক গোষ্ঠী দুর্বল নয়।

যদিও দেশ-রাষ্ট্র ও ‘নেশন’ এক নয়, তবু তাদের সম্বন্ধটুকু উপেক্ষণীয় নয়। এ্যান্টনী স্মিথ জাতীয়তাকে দু-ভাগে ভাগ করেছেন। (১) যাঁরা আদি জাতি-সম্মতীয় ভাবনা থেকে বেরিয়ে এসে বহির্বিশে নতুন পরিচয় তৈরি করেছেন, জাতির বিস্তৃতি ঘটিয়েছেন—এখন সংখ্যায়ও বহুল তাঁরা; (২) অন্য দল, যাঁরা কালে কালে বহু জনগোষ্ঠীর থেকে জাত এক সঙ্ঘবদ্ধ শক্তিরূপে এক বিশাল জনগোষ্ঠীতে পরিগণিত হয়েছেন। প্রথমে হয়তো ছিল বিবিধ ভাবনা, সময়ের সঙ্গে সঙ্গে তা এক মহামিলনে পর্যবসিত হয়েছে।

(৫১৪ শব্দ)

4. নিচের অনুচ্ছেদটি বাংলায় অনুবাদ করুন :

20

Raman completed school when he was just eleven years old and spent two years studying in his father's college. When he was only thirteen years old, he went to Madras (which is now Chennai), to join the B.A. course at Presidency College. Besides being young for his class, Raman was also quite unimpressive in appearance and recalls, "...in the first English class that I attended, Professor E. H. Elliot addressing me, asked if I really belonged to the junior B.A. class, and I had to answer him in the affirmative." He, however, stunned all the sceptics when he stood first in the B.A. examinations.

Seeing what a brilliant student he was, his teachers asked him to prepare for the Indian Civil Services (ICS) examination. It was a very prestigious examination and very rarely did non-Britishers get through it. Yet Raman had impressed his teachers

so much that they urged him to take it up at such an early age. In spite of their student's brilliance the plan was not to work. Raman had to undergo a medical examination before he could qualify to take the ICS test and the Civil Surgeon of Madras declared him medically unfit to travel to England! This was the only examination that Raman failed, and he would later remark in his characteristic style about the man who disqualified him, "I shall ever be grateful to this man", but at that time, he simply put the attempt behind him and went on to study Physics.

5. নিচের গদাংশটির ইংরেজি অনুবাদ করুন :

20

টাকার সংজ্ঞাটা এমন হতে পারে—সহজেই যে বস্তুর হাত বদলের মধ্য দিয়ে কোনো একটা জিনিস কিনে নিতে পারি, তাকেই টাকা বা 'মানি' বলা যায়। এই ব্যবস্থা পূর্বতন বাঁটার বা জিনিসপত্রের বিনিময় ব্যবস্থার জায়গা নিয়েছে। দূর করেছে অনেকগুলো অসুবিধা—যথা, বিনিময়ের জন্য উপস্থিত দুটি ভিন্ন বস্তুর যথাযোগ্য মান নির্ধারণ সমস্যা বা একে অন্যের অর্থাত্ বিনিময়কারীদের দ্বিধা ইত্যাদি। আদান-প্রদানের সুবিধে করে দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে এই ব্যবস্থা কাজকর্মের বিশেষতা ও শ্রমবিভাজনকে প্রোৎসাহিত করেছে। বৃহৎ শিল্পাদোগেও এর ভূমিকা উল্লেখযোগ্য।

টাকা যে কোনো বস্তু থেকে তৈরি হতে পারে, যে কোনো রূপ পেতে পারে। দেখতে হবে এ যেমন সহজপ্রাপ্য হবে, তেমনি হবে বহুজনগৃহীত। সমস্তই হবে আইন ও রীতি মোতাবেক। পূর্বকালে পশু, কড়ি, ধানচাল ইত্যাদি ছিল বিনিময় প্রথার মাধ্যম কিন্তু এ যুগের সভাসমাজে খুব সহজেই ধাতু ও কাগজের মূল্যমান চালু হয়েছে। মুদ্রা বা কাগজের নোটে লেনদেনের উপযোগী সমস্ত গুণাবলী বর্তমান, যথা—সহজ বহনযোগ্যতা, স্থায়িত্ব, সমরূপতা ও গ্রহণযোগ্যতা ইত্যাদি। যেসব ধাতু মুদ্রা তৈরিতে ব্যবহৃত হয়, সেগুলো হলো—সোনা, রূপা, তামা আর নিকেল। নোটের ক্ষেত্রে নানা পদ্ধতি বর্তমান।

বিনিময়ের মাধ্যম ছাড়াও টাকার মানেরও মাপক অর্থাত্ যা দিয়ে কোনো জিনিসের ব্যবহারিক মান বিচার করা যায়। খণ্ডন ও খণ্ডগ্রহণে টাকার যেমন ভূমিকা আছে, তেমনি আছে সঞ্চয়ের ক্ষেত্রেও। নির্ধারিত বা 'স্ট্যাণ্ডার্ড' অর্থ ও প্রতীক অর্থের মধ্যেও স্পষ্ট ব্যবধান বর্তমান। প্রথমটি তোল হয় তার শরীরের গুণের মাপে—অর্থাৎ কতো মূল্য আছে সে মুদ্রার ধাতুর কিন্তু প্রতীক অর্থ, যেমন কাগজের টাকার ক্ষেত্রে বোৰা যাবে আইন বা রীতি অনুসারে, তার দৈহিক মূল্য যাই হোক।

6. (a) বিপরীতার্থক শব্দ লিখুন :

2×5=10

পশ্চাত ; ক্ষুদ্র ; স্লান ; অন্ত ; কৃপণ।

(b) প্রত্যেক শব্দের একটি করে প্রতিশব্দ লিখুন :

2×5=10

সৃষ্টি ; নদী ; আকাশ ; আগুন ; পবন।

(c) বিশিষ্টার্থক শব্দগুলিকে উপযুক্ত বাক্যে প্রযোগ করুন :

2×5=10

(i) অকাল কুম্ভাণ্ড

(ii) অমাবস্যার চাঁদ

(iii) গোবরে পদ্মফুল

(iv) আকাশকুসুম

(v) জামাই আদর

(d) অশুল্ক বানান শুল্ক করুন, কোনো বানান শুল্ক থাকলে তা আবার লিখুন :

2×5=10

দন্ত ; পুণ্য ; মধুসুদন ; ভূল ; শ্রীমতি।

★ ★ ★